流し"は15・16日の両夜に

華そろえるちょうちん七夕

伝統を誇る名物の「松坂市内流し」が、今年も八月十五日、十六日の両夜、市内の目抜き通りで盛大に計画されています。

接点 しみんしゃくしょ

松坂市内流し 盛大に続けて

「松坂市内流し」が今年も盛大に行なわれる――と新聞にも出ておった。僕も大賛成である。大いに期待している。

朝日　高橋繁晴

県下の各市でも、市内流しが盛んである。でも、当市の伝統ある松坂流しは圧巻さがある。盛大に続けていってほしい。

本町四　Y　生

三年振りに復活した夏まつり――家族みんなで、大いに楽しませてもらいました。今年は二年目。昨年にもました盛り沢山の行事を期待しつつ、私も踊りの輪にでも入り、およばずながらお手伝いしたいと、いま一生懸命練習しています。

本町二　主　婦

昨年は、仮装流しが少なく少々ものたりない気がした。市内流しには、やはりピエロ的存在がいてこそ、流し全体を盛り上げてくれるものだと思う。今年は、私もそのピエロに一役かおうと、いま思案している。

一市民

大ぜいの踊り手で賑わった昨年の市内流し

□ **ガラクタ市**
○とき……十一日（土）～十二日（日）
○ところ……第一小学校体育館

□ **ちょうちん七夕**
○とき……十四日（火）～十六日（木）
○ところ……市内商店街

□ **太鼓競演会**（佐渡の鬼太鼓ほか）
○とき……十五日（水）午後二時から五時まで
○ところ……本町三丁目地内（旧栄町通り）

□ **松坂市内流し**
○とき……十五日（水）・十六日（木）午後七時三十分から九時三十分まで
○ところ……本町二・三丁目の大通り

佐渡の鬼太鼓など 太鼓・囃子の競演会で開幕

へ秋葉山から
吹きおろす風は
へ新津繁昌とサー
吹きおろす

名調新津松坂の市内流しで代表される夏まつり――一昨年までは、交通事情などの関係で開催がびびとなっていたものですが、松坂の優雅さと伝統を知る市民の総意がみのって、昨年三年ぶりに市内流しは復活されました。

今年の「夏まつり」は、夜をいろどる「ちょうちん七夕」が、旧盆の八月十四日から市内の目抜き通りにかざりつけられ、十五日には佐渡の鬼太鼓をはじめ市内の屋台ばやしやかぐらばやしなど太鼓の競演会で開幕します。

十五日・十六日に予定されているハイライト行事――松坂流しには、今年も本町二・三丁目の路上通行が、午後七時ころからいっさいストップされ、市内流しが行なわれるなど、伝統行事にふさわしい準備がすすめられています。

バカボンも登場した仮装流し

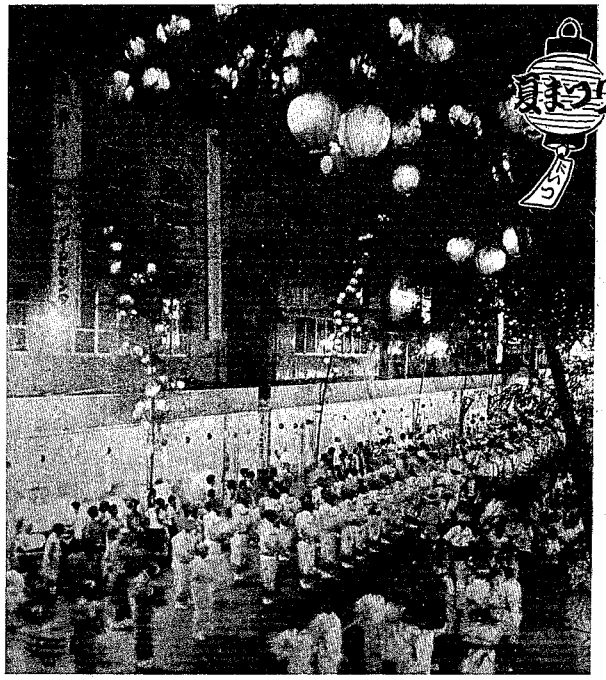
今年もまた市内流しが盛大に行なわれると思うと、いまからとても楽しみです。繁華街は、ちょうちん七夕でかざられ、沿道は人の波。やはり人が多く出ることは、いっそうまつり気分が味わえるものです。笛と太鼓の音にひかれ、子どもを連れて見に行きましたが、子どもたちは大はしゃぎでした。とくに腹踊りは、とても楽しく観ました。大ぜいの人たちが楽しめるこの伝統行事を、これからも長く続けていってください。

中新田　主　婦

マイホームの資金づくりから設計施行まで…
高級木造住宅設計・施行
新潟建設株式会社
新津市役所となり　TEL②7151

壮観"松坂

――今年も



圧巻「松坂流し」夜をいろどる"ちょうちん七夕"のもと、踊りの輪が幾重にも広がると、夏まつりも最高潮に達します

市民あげての情緒ある行事に

情緒豊かな「にいつ夏まつり」には、市をはじめ商工会議所、商店街などが一体となって企画、運営に当たり、近郷一帯の中心行事として自動車による宣伝隊も繰り出すなど意欲的なスケジュールとPRに力を入れています。このため、市民総参加を目ざした「市内流し」には、市でも昨年と同様、市議会議員の参加も願いながら、市長をはじめ市職員がそろいのユカタで今から参加に備えています。

三年振りで行なわれた昨年は、市内の婦人団体、銀行団商店街関係のそれぞれの事業所、そして民踊部などの積極的な参加をはじめ、早くから意欲をもってこの日に備えた市議会議員団、市長を先頭とした市職員、市民だれもが気のむくまま意のむくままの飛び入りも手伝った市民あげての踊り子たちは、千二百名をも数えました。また、開会に先だっては、市長がマイクを通じ「四百年の伝統ある松坂市内流しを、市民総参加で成功させ、発展する新津市への源動力にしましょう」と、大ぜいの市民のみなさんに呼びかけるなど、いやがうえにもまつり気分を盛り上げました。

松坂踊りには優雅さと伝統

新津松坂の市内流し――かつては「日本三大流し」とうたわれたものです。

新津松坂は、その昔、戦国時代の殺伐な人心をなごめるために、伊勢（三重県）の松坂踊りにさらに優雅さを加え他の民踊には見られない名調子「新津松坂」が踊り伝えられた――と一説にあります。また、この流しの古くは、旧盆になると神社の境内で踊りあきない若者たちが、町内のそれぞれの要所へと繰り出して、やぐら太鼓に合わせて夜通し踊り明かしたものが始まりともいわれています。

昨年から復活をみたこの松坂市内流し――市民みんなの誇り得る「文化財」として長く大切に受け継ぎながら、市民こぞっての「夏まつり」として成功させたいものです。

夏まつりがテレビに

フイルム座談会も

BSN新潟放送では、松坂流しを中心とした「新津夏まつり」の模様を、今年も録画して、後日放映することにしています。

これは、伝統ある松坂流しを、県内のみなさんにも広く紹介しているものですが、この録画、放映に先がけ、とくに昨年の市内流しをふりかえり、さらに夏まつりへのムードを盛り上げていくため今年は「近づくにいつ夏まつり」と題したフイルム座談会と、松坂踊り教室など、新しい試みの放映も企画されています。

座談会は、市長はじめ話題豊富な市民のかたたちが登場して、昨年市が製作した記録映画を参考に、夏まつりのもちかたなどをいろいろと話し合うものです。

放映時間は十三日の午後五時三十分から六時までの三十分間が予定されています。

また「松坂教室」は、BSNが土・日曜を除く毎日、午前十時二十五分から放映している「奥様レーダー」の中で八月六日から三日間、松坂協会が協力する新津松坂の正しい踊り方を紹介するものです。

表具
鈴木つしま
一級技能士　法定防火壁装工事店
訓練指導員　建設業登録店
本町3☎2-2035

小麦色の肌をつくる
サンオイル　400円
サンオイル（スプレイ）500円
資生堂チェインストア
マツヤ　本町2丁目　TEL(2)0418
北越銀行が隣り、第四銀行が向い。